



Evidenční číslo: 482184

**Dodatek č. 1 k Rámcové dohodě  
číslo O2OP/435688  
Uzavřené dne 12.6.2013 mezi**

**Město Hlučín**

Mírové náměstí 24/23  
748 01 HLUČÍN  
IČ: 00300063  
DIČ: CZ00300063

**Telefónica Czech Republic, a. s.**

Za Brumlovkou 266/2  
140 22 Praha 4 - Michle  
IČ: 60193336  
DIČ: CZ60193336  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským  
soudem v Praze, oddíl B, vložka 2322

Jejímiž jménem jedná/zastoupená:

Starosta  
(dále jen „**Účastník**“) a

Zastoupená:

Manažer pro prodej  
(dále jen „**Telefónica**“)

Telefónica a Účastník se dohodli na následujících změnách výše uvedené Rámcové dohody:

- I. Telefónica a Účastník se dohodli na změně ustanovení písmene a) přílohy č. 1 Rámcové dohody, jehož znění se zrušuje a nahrazuje se novým zněním uvedeným v Příloze č. 1 tohoto dodatku.
- II. Telefónica a Účastník se dohodli na změně Přílohy č. 3 Rámcové dohody, jejíž stávající znění se zrušuje a nahrazuje se novým zněním, které tvoří Přílohu č. 2 tohoto dodatku.
- III. S ohledem na přistoupení Dalšího účastníka/Dalších účastníků k výše uvedené Rámcové dohodě, dohodli se Telefónica a Účastník na navýšení Minimální částky dle článku 4.5 Rámcové dohody, a to na 9.000,- Kč.
- IV. Telefónica a Účastník se dohodli na doplnění této Rámcové dohody o následující ustanovení:

Pro vyloučení pochybností strany shodně prohlašují, že Rámcová dohoda není a nebude za žádných okolností považována či interpretována jako smlouva o propojení či přístupu k síti či službám elektronických komunikací ve smyslu § 78 a násl. ZoEK a není ani písemným souhlasem společnosti Telefónica ve smyslu čl. 4.1 písm. e) Všeobecných podmínek. Účastník a Další účastník není na základě této Rámcové dohody oprávněn umožnit užití Služeb třetí osobě za úplatu nebo v souvislosti se svou podnikatelskou činností a ani není oprávněn ve vztahu ke Službám podnikat v oblasti elektronických komunikací. Pokud Účastník nebo Další účastník umožní užití Služeb třetí osobě za úplatu nebo v souvislosti se svou podnikatelskou činností, nebo uzavře s třetí osobou účastnickou či jinou smlouvu, jejímž předmětem bude poskytování služeb totožných se Službami („pře prodej Služeb“) třetí osobě, pozbývá Účastník (popř. Další účastník) uzavřením takové smlouvy oprávnění nakládat s účastnickými čísly (SIM), ohledně kterých takovou smlouvu se třetí osobou uzavřel. Telefónica je oprávněna odstoupit od této Rámcové dohody s okamžitou účinností v případě porušení povinností dle tohoto článku Účastníkem nebo Dalším účastníkem. Telefónica je dále oprávněna požadovat po Účastníkovi nebo Dalším účastníkovi smluvní pokutu ve výši 70.000,- Kč za každé jednotlivé porušení povinností dle tohoto článku, čímž není

Telefónica Czech Republic, a.s. Za Brumlovkou 266/2 140 22 Praha 4 – Michle Czech Republic t 800 020202 www.o2.cz

zapsaná v Obchodním rejstříku Městského soudu v Praze oddíl B vložka 2322 IČ 60193336 DIČ CZ60193336

Obchodní tajemství společnosti Telefónica Czech Republic, a.s.



dotčen nárok společnosti Telefónica na náhradu škody. Smluvní strany prohlašují, že výši smluvní pokuty považují za přiměřenou.

- V. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho uzavření.

Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: o uzavření tohoto dodatku rozhodla Rada města Hlučína svým usnesením č.93/4d ze dne 17.2.2014

V Hlučíně, dne 19. 2. 2014

MĚSTO HLUČÍN

za Město Hlučín

Starosta

V Praze, dne 24. 2. 2014

za Telefónica Czech Republic, a.s.

Manažer pro prodej

Telefónica Czech Republic, a.s.  
Za Brumlovkou 266/2  
140 22 Praha 4  
DIČ: CZ 60193336

214

**Přílohy:**

č. 1 – Příloha č. 1

č. 2 – Příloha č. 3 Rámcové dohody - Seznam Dalšíh účastníků



## Příloha č. 1 Dodatku k Rámcové dohodě

### a) Individuální nabídka

Individuální nabídka pro : **Město Hlučín**

Telefónica poskytne Účastníkovi následující individuální podmínky:

#### Volání

Profil	Měsíční paušál	Volné minuty ČR	Volání/ videovolání O2 mobil ČR	Volání pevné sítě ČR	Volání/ videovolání ČR ostatní mobilní sítě	Hlasová schránka
Profil 1	150,00	-	3,60	3,60	3,60	0,00
Profil 2	100,00	120	1,60	1,60	1,60	0,00
Profil 3	350,00	400	1,00	1,00	1,00	0,00
Profil Neomezený	500,00	-	0,00	0,00	0,00	0,00

Ceny jsou uvedeny bez aktuální sazby DPH. Ceny za sazby jsou v Kč za minutu.

Účtovací interval (tarifikace) pro národní volání a videovolání: První minuta celá a dále pak po sekundách.

#### SMS a ostatní

Profil	Volné SMS mobilní sítě ČR	SMS mobilní O2 a pevné sítě ČR	SMS do ostatních mobilních sítí ČR	SMS na zahraniční čísla	MMS (mobilní sítě ČR a zahraničí)
Profil 1	300	0,50	0,50	4,13	3,00
Profil 2	30	1,00	1,00	4,13	3,00
Profil 3	30	1,00	1,00	4,13	3,00
Profil Neomezený	-	0,00	0,00	4,13	3,00

Ceny jsou uvedeny bez aktuální sazby DPH. Ceny za sazby jsou v Kč za SMS/MMS.

Tarifní plán Profil musí být aktivován na všech účastnických číslech (SIM) využívajících hlasové služby, která jsou registrována na IČ účastníka a jsou zahrnuta pod jeho platnou Rámcovou dohodu.

V případě, že dojde k zániku této Rámcové dohody, pak bude účastníkovi nastaven tarifní plán Profil dle standardního ceníku společnosti Telefónica na všech účastnických číslech (SIM) původně zařazených pod podmínkami této Rámcové dohody.

Účastník ani Další účastníci nejsou oprávněni během trvání platnosti této Rámcové dohody využít Speciální nabídku zvýhodněného tarifu ani Speciální nabídku zvýhodněného telefonu dle čl. 13 Všeobecných podmínek. V případě porušení závazku dle předchozí věty je společnost Telefónica oprávněna bez dalšího požadovat na



Účastníkovi či Dalšímu účastníkovi uhrazení rozdílu základní (nezvýhodněné, nedotované atp.) kupní ceny HW/příslušenství a ceny jím skutečně uhrazené.

- standardní měsíční poplatek za VPN službu O2 Team Nonstop se sníží na 1,- Kč bez DPH/SIM
- standardní cena za dotovaný/nedotovaný aktivační poplatek bude snížena na 1,- Kč /SIM včetně DPH
- standardní měsíční poplatek za službu Internet v mobilu M se sníží na 150,- Kč /SIM bez DPH
- standardní měsíční poplatek za službu Internet v mobilu L se sníží na 250,- Kč /SIM bez DPH
- standardní měsíční poplatek za službu Internet v mobilu XL se sníží na 450,- Kč /SIM bez DPH
- standardní měsíční poplatek za službu Internet v mobilu XXL se sníží na 550,- Kč /SIM bez DPH
- standardní měsíční poplatek za službu Mobilní Internet L se sníží na 295,- Kč /SIM bez DPH
- standardní měsíční poplatek za službu Mobilní Internet XL se sníží na 495,- Kč /SIM bez DPH
- standardní měsíční poplatek za službu Mobilní Internet XXL se sníží na 595,- Kč /SIM bez DPH
- Telefónica bude účastníkovi účtovat za tarif O2 Car Control Basic cenu 119,- Kč bez DPH/měs
- Telefónica bude účastníkovi účtovat za tarif O2 Car Control Standard cenu 250,- Kč bez DPH/měs



**Příloha č. 2 Dodatku k Rámcové dohodě**

Příloha č. 3 Rámcové dohody – Seznam možných Dalšíh účastníků

**Seznam Dalšíh účastníků**

Pořadí	Obchodní firma	IČ
1.	TS Hlučín s.r.o.	25887289
2.	Vodovody a kanalizace Hlučín, s.r.o.	25914685
3.	Teplo Hlučín, spol. s r.o.	25362747
4.	Kulturní centrum Hlučín	69987050
5.	Muzeum Hlučínska, příspěvková organizace	71230530
6.	Správa sportovně rekreačního areálu Hlučín	00418013
7.	Dětská rehabilitace	47811820
8.	Dům dětí a mládeže Hlučín, příspěvková organizace	75079968
9.	Mateřská škola Hlučín, Severní, příspěvková organizace	75027151
10.	Mateřská škola Hlučín, Cihelní, příspěvková organizace	75027160
11.	Základní škola Hlučín, Hornická 7, okres Opava, příspěvková organizace	75027119
12.	Základní škola Hlučín - Rovniny, okres Opava	00849898
13.	Základní škola dr. Miroslava Tyrše, Hlučín, Tyršova 2, okres Opava, příspěvková organizace	75027127
14.	Základní škola a mateřská škola Hlučín - Darkovičky, příspěvková organizace	75027135
15.	Základní škola a mateřská škola Hlučín – Bobrovníky, příspěvková organizace	75027143
16.	Domov pod Vinnou horou, příspěvková organizace	71295046



# O<sub>2</sub>

Ve smyslu článku 3 Rámcové dohody souhlasíme s přistoupením shora uvedených společností k Rámcové dohodě uzavřené dne **12.6.2013** mezi Město Hlučín a Telefónica Czech Republic, a.s., podmínkou přistoupení uvedených společností je doručení Formulář pro přistoupení Dalšího účastníka k této Rámcové dohodě Výše uvedení Další účastníci mohou přistupovat samostatně ke dni doručení Formuláře.

V Praze, dne 24. 2. 2014

Telefónica Czech Republic, a.s.  
Za Brumlovkou 266/2  
140 22 Praha 4  
DIČ: CZ 60193336

Manažer pro prodej  
za Telefónica Czech Republic, a.s.

V Hlučíně, dne 19. 2. 2014

MĚSTO HLUČÍN 7

Starosta  
za Město Hlučín